

# LA TRADICION

DIOS, PATRIA, REY, FUEROS  
SEMANARIO

FRANQUEO CONCERTADO

ORGANO DEL PARTIDO TRADICIONALISTA EN LOS DISTRITOS DE TORTOSA, ROQUETAS Y GANDESA

Año VIII

SUSCRIPCION DEL SEMANARIO

Trimestre. peseta  
Un año. 4

TORTOSA

Sábado 8 de Junio de 1918

REDACCION Y ADMINISTRACION

Tales Velles, Círculo Tradicionalista

Núm. 365

## GIBRALTAR

Centinela avanzado, en son de guerra  
El ingente peñasco se adelanta,  
En cuya cima solitaria canta  
Un sacrilego hijo de Inglaterra:  
«Mío, dice, es el mar; mía la tierra  
Y cuanto abarca mi soberbia planta:  
El ronco mar y la extendida sierra:

Resguardado del sol en el estío,  
Un león humanado allí dormía  
Entre las sombras del peñasco frío,  
Y queriendo burlar el desvarío  
Del atrevido inglés, así decía:  
«Si el mar es tuyo, Gibraltar es mío».

MARTÍN GARRIDO.

Para que no se encarezca el aceite en Barcelona, Ventosa no ha encontrado otro medio que arruinar a las comarcas tortosinas y bajo-aragonesas.

¡Abajo Ventosa!

¡Pueblo tortosino! Medita bien lo que sucedió el día de Corpus y verás quienes son los verdaderos culpables de que no se conceda la libre exportación de aceite.

## Diada tradicionalista en Vich

ORDRE DE LA FESTA

Día 16 de Juny de 1918.— Matí, *Ofici solemne* a les deu y mitja, en la iglesia de Nostra Senyora del Carme, celebrat per il·lustres Capitulars d'aquesta Seu i essent cantada la «Misa del Centenari», de Romeu, per les tres seccions d'homés, nois i noies, de l'Orfeó Vigatá, amb un conjunt de 150 veus.

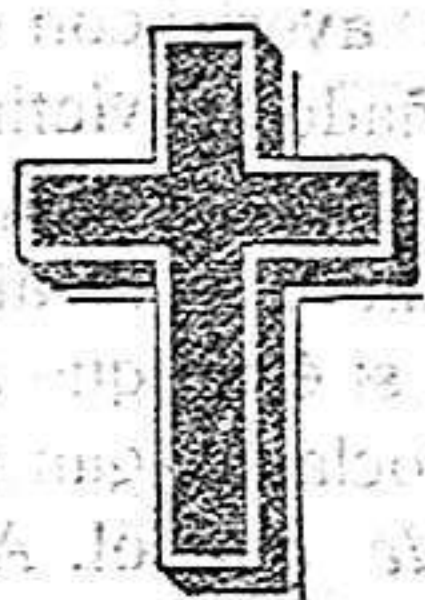
Acabat l'Ofici, les Junes i demás correfigionaris aniran a la Estació del ferro-carril per esperar el tren en que arriarán la Junta Regional i parlamentaris tradicionalistes.

*Banquet d'homenatge*

a les dotze i mitja, en un espaiós local de la ciutat, se servirà el següent menú: Entreteniments, Macarrons a la italiana, Badella amb tófonos, Llus fregit, Plat fret, Xampany Codorniu, Postres: Pastel Suig; Fruita; Vins: Usal, Xerés, marca Francisco de Gala.

Tarde. GRAN MEETING D'AFIRMACIO TRADICIONALISTA. A las tres se celebrará en el teatre Principal, aont farán ús de la paraula il·lustres senadors i diputats de nostra Comunió.

Aunque se concediera la libre exportación, no saldría todo el aceite de España —dicen los comerciantes—. En cambio no la quieren ni la piden, sino que van a su negocio.



El joven del Requeté

**D. José Panisello Martí**

Ha fallecido el 5 de los corrientes

A los 19 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligida familia y el REQUETÉ JAIMISTA ruegan a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las misas que se celebrarán en sufragio de su alma mañana, domingo, día 9, en la iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, de 7 y 1/2 a 8 y de 8 a 8 y 1/2 (hora oficial), por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

## Un apéndice de Bocetos al lápiz

Si las crónicas no mienten, cuentan que al «sardinaire» y concejal mauro-marcelinero de Ferrerías sentóle pesimamente el artículo que LA TRADICION le dedicó en la penúltima semana.

Parece que aquel pozo de ciencia salada montó en cólera, cargóse de bilis y hasta acarició allá en las oscuridades de los repliegues de su obtuso cerebro la idea del crimen.

— Si yo supiera quien fuere el autor, le pegaría dos tiros, — dicen que aseguraba iracundo.

Afortunadamente, aquel nuevo ataque de cultura y lógica marcelineras no tuvo mas ulteriores consecuencias que el desfogarse publicando un artículo con dictado tabernario en el órgano de los órganos marcelineros.

Allí el ilustre mós-Ca destilaba hiel, pero no se atrevió a desmentir nada de «Bocetos al lápiz». Parecía que el derecho del pataleo era lo único que esgrimía en su favor.

Peró nosotros, al enterarnos de las carrasperas del «abadeixé», hemos sentido correr por nuestras venas, el escalofrío terrorífico del puñal lacerante que rasgaba nuestras carnes, hasta clavar-se en el corazón, que, atravesado, dejaba de latir inundado por un surfidor de sangre caliente, humeante, que se coagulaba en torno de la fría hoja del pu-

ñal homicida, y caíamos exánimes víctimas de la terrible venganza del «sardinaire».

¡Caracoles! nos hemos dicho, ese tío es de Vinaroz y gasta malas pulgas. Hay que solucionar eso en una u otra forma y salvar el pellejo.

Y, efectivamente, nos hemos dado en discurrir modos, maneras y medios de desagrar al concejal que tasó el «abadeixo» una peseta más caro que en Barcelona, y creemos haber dado en el quid.

Vean los lectores:

Si el ilustre «abadeixé» nos perdona la vida, nosotros callaremos lo que sabemos sobre las quiebras de una Mercería de Barcelona y de D. R. Z., así como también las causas por las que su cuñado José le expulsó de su casa, amén de otras cosas y cositas que tienen una relación directa con los procederes amorales del fervor marcelinero que hoy muestra el concejal «sardinaire».

¡Voiá y ¡viva la republicaaaa!

MINGUET DE BAINOCA.

Si no se concede la libre exportación del aceite, la ruina de nuestra comarca será total.

A muchos comerciantes no les conviene la libre exportación porque sería benéfica para el país y ellos no podrían realizar sus pingües negocios.



# Una víctima con sentido común

III

El Juan Aguilá, sin ser barquero, les canta unas verdades a nuestros farsantes del gorro frigio, con y sin barretina, que mucho tememos no les haga a todos cisco con su irrefragable polémica y vayamos a tener el mal gusto de contemplarles hechos un guiñapo por nuestra barrancosa ciudad, gracias al celo e interés que por el procomún se toman los modelos regeneradores o redondeadores de sus negocios y amantes de la igualdad a su provecho.

En nuestro último artículo, interrumpiendo en su filípica al Aguilá, decíamos que Juanito Benet ya había contestado a la misma defendiendo la bazofia de la parienta del Alcalde y la honrrrada administración republicana, la de los repartos sin cuento y la de los favoritismos ídem.

A Juanito Benet supongo lo conocen ya todos ustedes, y por si a alguno se le ha olvidado se lo presentaré yo ahora. Juanito Benet—llamémosle así, ya que ha empezado a hacerlo el Aguilá—es aquel *valiente* revolucionario que desde las columnas del órgano marcelinero decía a grito pelado (a quien había de haberse pelado, si en Tortosa y los tortosinos tuvieran lo que hay que tener, es a él), que habíamos de ir a la intervención o a la revolución, ayudando a *bramar* a su cuñado Marcelino que siempre pide lo mismo, más bien, que no sabe pedir otra cosa. «Intervención o revolución», *bramaba* el valiente, pero, eso sí, sin salir de detrás del mostrador de su tienda para tomar ni el camino de las trincheras ni el de ponerse detrás de una barricada. Este es Juanito Benet. En fin, Juanito Benet es como muchos *queses* republicanos. Que saben gritar, que saben tirar la piedra y esconder la mano, mientras sus matonismos y agallas van a estrellarse, como funestas consecuencias, en la cabeza del infeliz obrero que les escucha y sigue, que siempre paga los platos rotos, siendo así que lo que debería romperse es la cabeza de los farsantes y acobardados inductores.

Pues bien, a ese individuo, a Benet, que quiso sentar plaza de sabio y de defensor de pleitos sucios, le dá una lección de puntos el Aguilá, que así le ahogue la revolución... de estómago, no va a tener ganas de meterse en lo que no entiende y abrogarse jefaturas cuando ni para soldado de fila sirve.

Vamos a ver lo que el Aguilá dice, pues esta vez, más que en las otras, ha dejado patentemente demostradas sus relevantes dotes de polemista y de ser maestro en el arte de dar estocadas... al estómago de los imbéciles y de los «vivos». Dice así:

«Y vamos con Benet: Si no fueras tú hijo, joven incauto, de una parienta mía a quien quiero, como quiero a tus tíos y quise y respeté a tu abuelo, te trataría como mereces. Pero, por la razón apuntada y porque me reconoces el triste privilegio de la edad, voy a darte un consejo: antes de firmar un escrito es necesario aprender a leer.—(Chúpate esa, sabe que escribes Ha hacer).

»Porque si tú supieras leer no firmas la

carta que, al parecer, me diriges con fecha 27 y hubieras visto que no eras tú quien debías anticiparte a contestar.—(Esta vez no hizo sino lo que acostumbra a hacer siempre).

»Tú, el último llamado a discusión, debías limitarte a decir que no interveniste en la ida de Roca, si era verdad, o callarte si no lo era; que no lo será probablemente, porque no lo es que no sepas por qué fué, ni a qué fué, tan oportunamente, a esa. Y si no sabes quién mandó por él, debiste averiguarlo y decirlo, por respeto a tu cuñado, a quien pretendes representar. Ese señor concejal no ha sido a mí a quien dió un disgusto con su viaje, sino a Marcelino, si éste es fino de cutis, como yo creo y proclamo con toda sinceridad.—(Lo es desde que predica la revolución y explota un acta de diputado).

»Es posible te dijera algo del método de corte de mi hija para que te capacitaras que debías intervenir para evitar la injusticia que se iba a cometer.—(o no ser republicanos)—no, como erróneamente creiste, para que enseñaras nada a nadie ni para enseñarte a tí a cortar una chaqueta; porque primero me habría enterado si eres tú capaz de aprender, que, por desgracia, sé lo difícil y molesto que es enseñar a un incapaz y no gusto de perder mi tiempo.—(¡Eso sí que es llamar «tupí» a un hombre con toda política!).

»Ignoras lo del viaje, ignoras si reportaste beneficios a la actuación de Marcelino, ignoras si interveniste de éste o del otro modo; hasta quisiste ignorar el ensayo general de los miércoles de la comedia que se representa los jueves en el salón de sesiones del Ayuntamiento—(que resulta drama para los intereses de los tortosinos);—eres, querido joven, un ignorante;—(¡jem! más claro, agua)—quiero decir, ignoras muchas cosas, y huyo la tentación de apurarte, porque soltado el grifo, capaz eres de ignorar que se ha cometido una indecente injusticia, que hay un concejal que se llama Roca, que tienes un cuñado que se llama Marcelino y hasta que existe Tortosa. Lo único que pretendes saber lo sabes mal; porque, ¿quién eres tú para hablar en nombre del partido y quién te dió autoridad para dar patentes?—(¿Que el ser cuñado de un diputado no vale nada? El uno es matador y el otro actúa como puntillero, y así la tarea de matar al «ganado» es más factible).

»Afirmar que la comisión de una inmoralidad honra a un partido prueba el concepto que este partido te merece, y yo niego que sea éste el partido republicano de Tortosa, que envió sus mandatarios al Ayuntamiento a eso, a administrar los intereses de la ciudad, no a que tire el dinero del común a beneficio de los parientes del Alcalde. Pero a nadie ha de extrañar esta afirmación en quien cree que dicta mi actitud el que le negaran un empleo a mi hija, porque ello dice claramente que tú sientes la dignidad

en el estómago.—(Como todos los de la «colla»). Yo no me rebelo, porque la rebelión supone una autoridad, y, ¿quién la tiene sobre mí? ¿La tienes tú acaso? ¿La tiene ese Alcalde de monterilla? ¿La tiene ese desdichado Presidente de la Comisión de Cultura? No, yo protesto contra una polacada, contra una injusticia, contra una inmoralidad...»

¿Qué les va pareciendo el Aguilá? Este hombre no tiene pelos en la lengua, como no los debería tener todo aquel que ha sido objeto de las burlas de esos vividores, de esos políticos de estómago que tan miserablemente juegan con la credulidad y buena fé de sus correligionarios, y no contentos con ello, tratan todavía de presentar a su víctima ante la opinión como un rebelde, y casi, casi como un desalmado profanador del ideal... que ellos, los jefes, los amos (o los que así se intitulan) no sienten y no propagan más que para exprimirlo y lucrarse de él. Así es que todo cuanto diga el Aguilá no es más que la verdad desnuda, escueta. Su sensatez y cordura es digna de imitación. Pero no nos detengamos que todavía queda algo y a fe que vale la pena sea conocido de todos, y muy especialmente de los republicanos de buena fe, para que sepan quienes son los que les dirigen y lo mucho que pueden fiarse del modo como administran justicia, pues hay un refrán que dice: «Cuando las barbas de tu vecino veas pelar...» Y al buen entendedor con pocas palabras basta. Escuchemos al Aguilá:

«No pedí un empleo para mi hija. Y si el decir en ese escrito que has firmado, que pretendí «que intervinieras de una manera no usada entre vosotros» quiere ser una insidia, digo que... en fin, digo: que ni tú ni nadie en Tortosa, por muy villano que sea, —(duro, no te arredres, que a esos el remordimiento les tiene amodorrados)— se atreverá a afirmar que le pedí favor; pedí solo justicia, justicia seca, como tenía derecho a esperar, y que no se hizo, sin duda, porque esa virtud cardinal es para vosotros desconocida.»

¡Y tan desconocida! En viendo un plato de bazofia, adiós, República y justicia...

Después de leído, después de escuchar al republicano Juan Aguilá, no nos imaginamos como pueden todavía ir con el rostro alto todos esos marrulleros que dirigen la cosa pública; no comprendemos como todavía tienen la barra de llamarse republicanos y siguen desempeñando cargos que tan descaradamente han explotado. Y es que la dignidad es desconocida para muchos.

Como tampoco comprendemos que después de las manifestaciones y vapuleos de un republicano tan sincero y de tanta valía como el Aguilá puedan muchos incautos esperar en las promesas que diariamente les hacen sus embaucadores para ir viviendo y presumiendo investiduras con las que no podían ni soñar.

¡Y eso después del timo de los Censos, del engaño de «fora pagos» y deguncia de las prensas!

Pero en algo habremos ganado. En que el terrible Benet no importunará mas a la gente con sus estridencias y esconderá para in eternum su analfabético pico.

¡Algo es algo!

LLAONET.



Secció excursionista del Requeté

**Camí de la Caramella**

Una matinada brumosa i espesa nos va presentà'l temps lo domenge de Pascua. No era, pos, un matí de Maig, de raig de sol ni cabellera d'or, que diria'l poeta.

Los nubols aquells, después de fermos momos tot lo matí, se van amagá al mitj día detrás la cara de Caro pera tirar-semos damunt al ferse de nitet, allá entre dos foscams.

Avans d'empendre la caminata vam cumplir com a vons cristians, assistin a la missa de la Mercé. De veritat pareixiem *cruzados medioevales* en los nostres morrals i vestimenta. Les jovensanes qu'anabén també a la nostra missa van surti depressa i correns per vore'l nostre desfile. «Numerarse», diu lo chefe de excursió. 1, 2, 3, 4, total 32 justos y cabals. Marchen, y en un tró mos vam presentá al primer *brocal* de la Caramella. Descansen armes i traem los gots de viatge. Lo Sr. President destapa una botella de *morapio* i andosien botella.

Veiu de marchen i pronte comensa a puixá'l terreno. Estem als dos pilans del Barranc de la Caramella. ¿Qué signifiquen aquells pilans? La mitología carballense ha guardat en una reserva impenetrable. Acamina qu'acaminarás, arribem a la senyorial morada del caramellé Carballo. Les montanyes que enfilades sen puixen cap al cel pareix amenassen nostra existencia i mos fa temor 'l mirarles. Baixem la vista i basses i mes basses, salts i saltets, cañerías, roques que xumen. Plou, soroll i crits i murmulis i cants de moixons; alguna qu'atra relliscada, i de pronte un esclafit sec, raro i prolongat, com s'hi hagués explotat una barrinada. ¿Qué sirá? Aspartats i a punt de dispará, mon amfundem qu'allá en aquella punta que casi toca al cel, en lo pic mes alt de Caro, que deu ser 'l nas, veyem uns colors chillons... Eren companys i amigues nostres qu'allá entre dos foscams amprenien la marxa i cuan natros arribabem ells ja estabén tips de corre per aquelles altures. L'amic Secretari del Casino dona un crit de ¡Visca Don Jaume! ¡Amunt, Requetés! i com una bomba, tots a una, l'emprenem per'l recte. Es una temeritat que no vam pagá cara gracias a lo protecció de Deu. Hi han pendents de 80 i 90 i de 100 per 100. Alló es horrible, valía mes no mirá atrás ni abaix ni amunt, porque si hu feyem, un suó fret penetraba'ls nostres ossos. Formant cadena, estirantnos uns als altres i entre arxilagues i herba tendra i mullada, relliscant com lo sabó, vam aná puixan los 900 metros d'elevació d'aquel Caro. Hem fet excursions, pero com esta no cap, i creem sincerament que sen fan poques d'ascensions com esta.

Después dels saludos de rúbrica, torcamos la má i numerarnos cap a la font, quin nom ara no recordo. Visitem la cova del baladre, la mina de ferro, una atra font i una atra, etc.; descans i a busca'ls dinars que mos habiem dixat baix als embalses. Mos acompanya un práctic i'l camí no es tan despenxat. Trobem al guarda de la Caramella. Los nostres técnicos li pregunten lo caudal d'aquella, i contesta de 5 a 7 litros per segon. Llástima de la que's pert. Des-

pués de tot no es tan i tan bona. Alto i descans. Mos minjem les frioleres, saltem a xulit, juguem a corrida... después de acaminá 40 i tants kilómetros. Emprenem la tornada i los sinyós nubols de dematí, después que sen van burlá tot lo que van vulgué, mos obsequien en una ruixada de les de *ample en ample*, i la sort... que sempre acompanya als Requetés, mos fa trobá un rafal, ahon hi posem lo carro i'l matxo i 40 i tans individus. Al poc rato una picassó i corredisa rara, después de dos hores de *benéfica* angustia, vam reempendre la marxa, enviant dos voluntaris devant per a que portesen lo part oficial de «sense novetat», arribant aixís, g. a D., a les onze de la nit.

ALPINISTE.

Marcelino qui-re revolució para negociar con la miseria del país.

**Poble de Cains**

Va com un riu de carn la turbamulta fent estremir les lloses dels carrers, i folla clou els punys i ardida insulta, sense Déu, sense pa i sense diners.

Li han pres el cel i l'han deixada inculta al caprici de quatre baladrers, i en els mítins són malèstar s'abulta fent-li creixer la fam d'or i plaers.

Polítics malestrucs i perdularis, fingint-se redemptors dels proletaris, encenen en els cors malvats instins; i l'ordre social arreu perilla, i l'odi com un llamp en els ulls brilla, i el poble sembla un poble de Cains.

JAUME BOLOIX.

Queramos la libre exportación porque tenemos derecho a la vida.

**Bachillerías**

¿En qué se parece el Congreso de los diputados a un *safareich*? En todo.

¿Y a un establo? También en todo.

¿Y a una pocilga? En que hay *couchóns*.

¿En qué se parece «Mingu Borla» a una ostra? En que no tiene cerebro.

¿En qué se diferencia «Mingu Borla» de un retrógado? En que «Mingu Borla» se afeita el cogote y el retrógado no.

¿En qué se parece Marcelino a una chinchete? En que se esconde entre colchones.

¿Y a un desertor del ejército francés? En que ambos huyen de la quema.

¿En qué se parece Palomo a un niño del hospicio? En que chupa del Ayuntamiento.

¿Y Romanones a un cojo? En..... todo.

\*\*\*

¡Ciudadanos! Estad sobre aviso. Cuando vengan los corchetes por vuestras casas en busca de dinero, ahora que sobra aceite, con un *perol* de este líquido hirviendo se les paga a la maravilla.

Creednos, es la gran moneda.

¡Vía lliure! ¡Fora lladres!

\*\*\*

Hay que torpedear a Ventosa porque pretende arruinarnos.

\*\*\*

Ventosa quiere arruinarnos.

¡Abajo Ventosa!

— ENTRE les obres socials de segura trascendencia es fer la correspondencia usant sempre les postals qu'En Cornet ha dibuixades per la «Lliga del Bon Mot», son obres d'art acabades i molt morals sobre-tot.

Se venen en casa lo Delegat de la «Lliga del Bon Mot» (Carrer Gil de Federich, 11, principal), en colecció de 9 postals, 40 céntims i soltes a 5 id.

**Crónica general**

—Por exceso de original dejamos para el próximo número un interesante artículo sobre el problema de la exportación de aceites.

—El jueves contrajeron matrimonio en la iglesia parroquial de San Jaime, de Barcelona, el simpático joven D. José Bau Nolla, hijo de nuestro distinguido amigo el rico exportador de aceites D. José, y la bella señorita María Teresa Malla de Cid.

Su Santidad se ha dignado conceder para tan solemne acto la bendición Papal.

Bendijo la unión nuestro paisano el muy Iltre. Dr. D. Bernardo Vergés, Prior de la Casa de Misericordia y tío del contrayente.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con un espléndido *lunch*.

A los nuevos esposos les deseamos una interminable luna de miel.

—El pasado domingo, con mitin y banquete, se inauguró en esta ciudad un Círculo maurista, a cuyos actos fuimos invitados.

—El pasado lunes se unió con los indisolubles lazos del matrimonio el entusiasta joven jaimista vocal de la Junta de nuestro Círculo D. Manuel Canalda, con la bellísima señorita Pepita Llop.

La ceremonia tuvo carácter de íntima por el reciente luto de ambas familias.

Bendijo la unión nuestro no menos querido amigo el Rdo. D. Juan Fabra, actuando de testigos los conocidos industriales y amigos D. Ricardo Climent y D. Felipe Benet.

Ya sabe el amigo Canalda cuanto se le aprecia en esta Redacción y lo muy feliz que le deseamos en su nuevo estado.

—La Parca fatal cebóse el miércoles sobre nuestro correligionario el joven del Requeté D. José Panisello Martí.

El joven Panisello era un católico práctico, de carácter simpático, trabajador y activo, estimado por cuantos le trataron.

El acto del entierro fué una imponente manifestación de duelo, asistiendo personas de todas las clases sociales y casi todos los jóvenes del Requeté con el banderín del mismo.

Murió como buen cristiano. Rogamos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso de su alma y acompañamos a su familia, lo mismo que al Requeté, en la pena que les aflige.—R. I. P.

—TEATRO DEL BALNEARIO.—Para esta noche está anunciado en este coliseo el debut de la notable Compañía cómica-dramática que tan acertadamente dirige el aplaudido primer actor D. Enrique Casals y de la que forma parte la distinguida primera actriz D.<sup>a</sup> Marta Cazorla.

Se pondrá en escena la celebrada obra en tres actos titulada «Marianela».

Dado el crédito de que viene precedida esta Compañía, es de esperar que esta temporada se contarán por llenos las funciones que se celebrarán en el teatro del Balneario.

Los precios que rigen son muy económicos: Butaca, 1 peseta; general, 0'30.

—Aún cuando de día en día se acrecienta la divulgación de específicos para combatir la tuberculosis, neurastenia, flujos blancos, inapetencia o desequilibrios nerviosos, enfermedades unas veces producidas por el exceso de trabajo, otras por herencia y las más por una vida de pasiones desordenadas, ningún reconstituyente ha logrado esté a tan alto grado de perfección como el jarabe de Hipofosfitos Salud, admirable para curar en pocos días esos desarreglos y desequilibrios de la naturaleza. Sólo éste ha sido aprobado por la Real Academia de Medicina y ningún otro ha podido reemplazarle en los 28 años que cuenta de existencia. Todo frasco legítimo ostenta con tinta roja las palabras Hipofosfitos Salud en su etiqueta exterior.



**GABINETE OPTALMICO**  
DEL  
**Doctor OLIVERES**  
COULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París  
Consulta de 10 a 1  
Operaciones de 3 a 5  
Calle R. 3  
TORTOSA

**Agencia de Negocios**

Judiciales, Administrativos e Hipotecarios  
representada por:

**José Sabaté Blanch**

Despacho: Calle San Gregorio, 9.—Bequetas

El mejor reconstituyente, es el verdadero, legítimo y primitivo **JARABE de Hipofosfitos de J. Climent (Viuda)** que cura la **Anemia, Clorosis, Inapetencia,** regula las **Menstruaciones** por difíciles y tardías que sean, calmando sus dolores.



Facilita el desarrollo de los niños, que con él crecen robustos, aumentando el apetito, y cura la debilidad general así **nativa como nerviosa.**

Marca registrada  
Viuda de J. Climent y C.<sup>a</sup> S. en G. TORTOSA

Reservado para el acreditado

Acete **GEVE**

de hígado puro de bacalao

DEPOSITO GENERAL

Farmacia Vergés.—Tortosa

Abonos Químicos y Primeras Materias

Granos especiales para cada clase de terreno y cultivo

Francisco Lo Vega

Calle Tortosa. — BEQUERA

**Oferta extraordinaria. Biblioteca PATRIA**

La popular «Biblioteca PATRIA» ofrece a usted lo que nunca concedió al público: una suscripción especial formada por seis notabilísimas obras y el medio de ir formando gratuitamente una selecta e interesante Biblioteca.

La suscripción que ofrece no cuesta más que seis pesetas anuales y ellas dan derecho a recibir en este año las siguientes obras y en los sucesivos otras distintas.

«El triunfo de la vida», nove a, premio Conde de Villafuertes, original de José María Rivas-Groot.

«La Tonta», premio 2.º del primer concurso, original de Ramón de Solaño y Polanco.

«La punta del cuchillo», novela, premio Marquesa de Villafuertes, original de Vicente Díez de Tejada.

«Epistolario», obra laureada en el primer concurso, original de Federico Santander Ruiz Jiménez.

«El sombrero del Rey», novela, premio Juana y Rosa Quintiana, original de Diego San José.

«Trozos de vida», preciosa colección de cuentos, de Concha Espina de Serna.

Además, para ir formando a cada uno de los que se suscriben una interesante y selecta Biblioteca gratuita, regalará el primer año las obras que siguen:

«Pablo y Virginia», de Bernardino E. de Saint Pierre. «La desgracia de vivir», novela, de Serafín Puertas. «El pintor de su deshonra», de Calderón de la Barca. «Cuartillas de antaño», de Luis Martínez Kleiser. «Por la tumba épica», de Alfonso Pérez Nieva. «Lo grande y lo pequeño», novela, de Lorenzo Lafuente Vanrell.

**BOLETIN DE SUSCRIPCION**  
LA TRADICION

Córtese y remítase firmado a las oficinas de la Biblioteca PATRIA, Fuencarral, 138, 1.º, derecha, Madrid.

D. .... de profesión ..... domiciliado en ..... provincia de ..... calle .....

núm. .... acepta la suscripción anual que ofrece la «Biblioteca PATRIA» con derecho a la formación de una Biblioteca gratuita, y sólo queda obligado al abono contra reembolso, o en la forma que se le indique.

que, de pesetas seis, precio de la suscripción a la «Biblioteca PATRIA».

Firma, .....

**Dr. E. SANZ**

MEDICO

Temple Tortosa

Corsatería La Parisián

DE

**Juan Massagué**

Calle de la Ciudad, 5 Tortosa

Consultorio Homeopático del

**DR. T. H. MEDES**

Moncada, 18, pral., Tortosa

(Frente al café de las Siete Puertas)

**Fábrica de alpargatas LLASAT**

Tortosa

**Fábrica de Mosaicos Hidráulicos**

Almacén de azulejos, baldosas, cementos, piedra artificial y de toda clase de materiales de construcción

Hijos de Maria Ahis

Antigua Casa Marcastí

San Blas, 15, TORTOSA

Sucursal. Arrabal de la Cruz

**MUEBLES**

**J. Ferré Ferradell**

Taller de Carpintería y Ebanistería.

Venta de toda clase de muebles.

Imágenes y objetos propios para regalos

Mayor 50—Amposta

**Relojería, Platería y Optica**

**Augusto Arraut**

Gran taller de Composturas montado con toda clase de aparatos modernos

PRECIOS ECONOMICOS

Angel, 3 y 5—TORTOSA

**Primeras Materias para Abonos**

Guanos de todas clases

**J. SAMARRA ESPUNY**

Tortosa Calle Reus, 8

Tienda de vinos de mesa y exquisitos

Se sirve a domicilio :-: Precios módicos

**JOSÉ ALTA DILL CALBET**

Mayor San Ulloa, 18

**DR. J. FERRER**

Especialista de enfermedades de mujeres y niños.—PARTOS

P. Catedral, 2. pral. 1.º Tortosa

**NEUMOSOL**

Medicamento heroico para toda clase de enfermedades bronquiales y pulmonares

Catarros, bronquitis, etc., etc

**NEUMOSOL**

se vende en todas las buenas Farmacias de España y Ultramar

**NEUMOSOL**

es el Rey de la medicación bronco-pulmonar

**Ismael Garcia**

Médico-Dentista

Enfermedades boca y dientes.—Estricciones, empastes, aparatos en caucho y en oro, etc., etc.

Plaza Nueva del Vall, 3, pral.

(al lado del Puente de Piedra)

Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 7. Fiestas: de 10 a 12.

**Fábrica de géneros de punto**

**Samuel Fabregat**

Ferrerías.—Tortosa